



ENCUESTA SOBRE LA FAMILIA DEL ALUMNO

家庭環境調査票

Escriba las cosas verdaderas. Reserva confidencial.

Si cambia su dirección en caso de emergencia, comuníquelo de inmediato al maestro titular del alumno.

教育上必要な場合のみ使用しますので、差しつかえない範囲でありのまま
ご記入ください。個人情報の保護を徹底します。

No. _____

学校長

Alumno 児童	ふりがな 氏名 Nombre	Hombre Mujer	男 女	Fecha de nacimiento 平成 年 月 日生 Year Month Day (マンション名)		
	現住所 Dirección	福岡市 区				
Padre o Tutor 保護者	ふりがな 氏名 Nombre	児童との 関係	(例) 父(子)ej.) Padre (Hermano mayor) ()			
	現住所 Dirección	(児童と異なる場合のみ記入)				
	電話 Teléfono	自宅 取次	緊急 連絡 時先	En caso de emergencia a quién comunicar. ※ 支障がないなら、携帯等の番号をご記入ください。 (父) Padre (母) Madre ()		
Historial antes del ingreso 入学前の経歴 Rellene solo sobre el alumno del año lectivo nuevo Datos de la familia		年 月 から 年 月まで Año Mes Año Mes	Jardín de niños o Guardería 幼稚園 在園 保育園(所) 在園			
家 族 構 成	続柄 Relación	氏名 Nombre	年齢 Edad	在学中の学校名 (小学校在学中は年組) Local de contacto, trabajo, escuela, grado escolar		
	本人					
身 体 状 況	健康度 Grado de salud	非常に健康 buena	健康(普通) Normal	弱い débil	非常に弱い muy débil	
	食欲 Apetito	よくたべる mucho	普通 Normal	すくない poco	すきらいが Dieta desequilibrada	すくない mucho
	疾病及び 異常等 (○で囲む) Marqué con círculos	心臓病、腎臓病、貧血症、難聴、近(弱)視、言語障害、アレルギー、ぜんそく Corazón, Riñón, Anemia, Dificultad para oír, Miopía defecto del habia, Alergia, Asma, Dieta desequilibrada その他 気をつけてほしいこと				
学校、学級に対する希望、お子さんに対して留意してもらいたい事項等						
Escribir si tiene alguna preocupación						



Nombre de alumno

児童氏名	
------	--

家から学校までの略図 (家の近くで目じるしになるものを書き入れてください)

Dibujar el mapa del área donde vive. (Colocar como punto de referencia, locales conocidos)

指導上の記録 (担任が記録します)

〔 家庭訪問、連絡会、その他児童に関する記録 〕